

German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ)

The BMZ develops the guidelines and the fundamental concepts on which German development policy is based. It devises long-term strategies for cooperation with the various players concerned and defines the rules for implementing that cooperation. These are the foundations for developing shared projects with partner countries and international development organizations. All efforts are informed by the United Nations' Millennium Development Goals, which ambitiously aim to halve poverty in the world by 2015.

Ministère fédéral allemand de la Coopération économique et du Développement (BMZ)

Le Ministère fédéral allemand de la Coopération économique et du Développement élabore les lignes directrices et les concepts fondamentaux de la politique allemande de développement. Il conçoit les stratégies de long terme pour la coopération avec les différents acteurs concernés et définit les règles pour sa mise en œuvre. Il s'agit là des fondements permettant d'élaborer des projets communs avec les pays partenaires et les organisations internationales pour le développement. L'ensemble des efforts déployés sont guidés par les Objectifs du Millénaire pour le développement des Nations unies qui ont pour but ambitieux de réduire de moitié la pauvreté dans le monde d'ici 2015.

Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

GIZ offers customized solutions to complex challenges. GIZ is an experienced service provider and assists the German Government in achieving its objectives in the field of international cooperation. It offers demand-driven, tailor-made and effective services for sustainable development.

Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

La GIZ offre des solutions personnalisées à des défis complexes. C'est un prestataire de services expérimenté qui aide le gouvernement allemand à atteindre ses objectifs dans le domaine de la coopération internationale. Elle offre des services axés sur la demande, sur-mesure et efficaces pour le développement durable.